

# LE CHÂTEAU DE DORTAN

Ouverture du parc  
Vendredi de 19h à 21h30  
Samedi de 10h à 21h30  
Dimanche de 10h à 17h

## • Visites commentées des extérieurs du château

11h30, 14h et 16h

## • Vivez au temps des vikings

Compagnie Les fils d'Hildi

Jeux anciens, sport de force : lancer de bûche, bras de fer, tir à la corde, herboristerie, forgerons, tissage de ceinture en galon, armement

## • Impromptus musicaux

de 14h30 à 17h

Chant baroque et flûte à bec /  
Quatuor de clarinettes

CRD Haut-Bugey Agglomération

## • Gardes Pompes Oyonnaxiens

Exposition de matériels, véhicules incendies et costumes d'époque

## • Club d'échecs

Initiation et découverte d'un savoir-faire dortannais : jeu géant, exposition

• Balade à la Source Bleue, SDNO et les sentiers buissonniers

**BUVETTE &  
RESTAURATION  
SUR PLACE**

## ▲ Représentations théâtrales

### « La faute à qui Voltaire »

Compagnie des gens d'ici  
Une adaptation tout terrain de Candide ou l'optimisme

Vendredi 15 et samedi 16 septembre  
19h30

Tout public dès 10 ans

Entrée libre

## ▲ Atelier d'écriture

### « J'écris pour agir » - dans les traces de Voltaire

Par la Compagnie des gens d'ici

Samedi 16 septembre

de 14h à 16h

À partir de 7 ans

# L'ÉGLISE DE DORTAN

Samedi et dimanche

## • Visites commentées

10h30 et 15h

## • Exposition de photographies de l'incendie de Dortan

JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE



[www.journeesdupatrimoine.fr](http://www.journeesdupatrimoine.fr)  
#JournéesDuPatrimoine

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

## Samedi 16 et dimanche 17 septembre 2023

Renseignements  
et inscriptions au  
**04 74 81 96 80**

## LE CENTRE CULTUREL ARAGON

*Samedi et dimanche  
de 14h à 18h  
Visite libre*

### ▲ Musée du Peigne et de la Plasturgie

Pour une découverte d'un univers méconnu : des premiers peignes en bois à l'explosion des matières plastiques.

### ▲ Démonstration et animation

**Peigneux, peigniers, pingniers...**

**Savoirs d'autres temps.**

De bois, d'ivoire, de corne, de métal ou d'os, le peigne est à la toilette l'indispensable objet pour soigner sa chevelure. Plus de 10 000 ans d'histoires nous narrent les évolutions et la fertile ingéniosité des artisans d'autrefois, afin d'orner et d'entretenir leurs cheveux.

Découvrez ce métier méconnu qui a pourtant su traverser tous les âges, et venez rencontrer un passionné d'expérimentations archéologiques, qui vous livrera les secrets de fabrication des peignes d'antan, et ceux de leurs artisans.

### ▲ Exposition

**De l'intime au lointain, peignes d'ici et d'ailleurs. La collection Robert Bollé**

La prestigieuse collection de peignes et ornements de coiffure, constituée par Robert Bollé, invite au voyage et à la diversité culturelle.

*Salle Miklos*

### ▲ Exposition

**Les Olympiens**

Exposition de souvenirs et trophées des Oyonnaxiens ayant participé aux Jeux Olympiques de 1920 à nos jours.

*Hall d'entrée*

## LA GRANDE VAPEUR

*Samedi de 11h à 18h  
Dimanche de 14h à 18h*

### ▲ Visites guidées

*(rez-de-chaussée)*

*Rendez-vous devant la Grande Vapeur  
Samedi et dimanche à 14h30*

### ▲ Visites libres

Avec commentaires sur demande

### ▲ Exposition

**Plastics Vallée**

Une exposition sur les hommes et les femmes de la Plastics Vallée qui, depuis des générations, se transmettent leurs connaissances. Par leur agilité et leur pugnacité, ils et elles entretiennent tout un réseau de savoir-faire. Dans ce bassin industriel, on anticipe et on innove.

Emmanuelle Corne, photographies, sons et interviews

### ▲ Photosons

**La Grande Vapeur**

Jean-Claude Allard, photographies et montage  
Bruno Delanchy, paysage sonore

## LES ARCHIVES MUNICIPALES

*Samedi et dimanche  
de 9h à 12h et de 14h à 18h  
14 bis rue André Crétin à Oyonnax*

### ▲ Exposition

**Voyage dans le temps : 200 ans d'histoire des Sapeurs Pompiers d'Oyonnax**

Les Gardes Pompes Oyonnaxiens vous plongent dans l'univers des pompiers à travers leur collection d'uniformes, matériels, photos et anecdotes.

*Visite libre ou guidée sur demande*

### ▲ Exposition

**Oyonnax hier,  
Oyonnax aujourd'hui**

Exposition photographique qui vous fera découvrir l'évolution du tissu urbain et des bâtiments emblématiques depuis le début du vingtième siècle jusqu'à aujourd'hui.

*Visite libre*